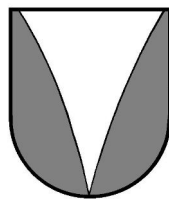


**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
08.09.2026Uhr - ore
07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Beauftragung von Lantschner Martin, Karneid, mit den Freischneidearbeiten an Bäumen und Sträuchern entlang verschiedener Abschnitte der Gemeindestraßen

OGGETTO

Incarico a Lantschner Martin, Cornedo all'Isarco, con i lavori di potatura e di taglio della vegetazione lungo diversi tratti delle strade comunali

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Karneid über ein weit verzweigtes Straßennetz verfügt, welches laufend von Bäumen und Sträuchern entlang des Straßenrandes befreit werden muss;

gesehen, dass es daher notwendig ist für diese Arbeiten eine landwirtschaftliche Firma zu beauftragen;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Dienstleistung zu ernennen;

weilers festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Dienstleistung unter 140.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

nach Einsichtnahme in das Angebot vom 30.08.2026 der landwirtschaftlichen Firma Lantschner Martin Karneid, gemäß welchem sich für ca. 200 Arbeitsstunden zu einem Stundensatz von 22,00 € ein Betrag von ca. 4.400,00 €, für ca. 180 Stunden Motorsäge 8,00 € pro Stunde ein Betrag von ca. 1.440,00 €, ca. 20 Stunden mit dem Traktor zu 40,00 €/Stunde, insgesamt ca. 800,00 € und ca. 20 Stunden mit der Seilwinde zu 16,00 €/Stunde, insgesamt ca. 320,00 € mit einem Gesamtbetrag von ca. 6.960,00 zuzüglich 22% MwSt., für das Freischneiden von Bäumen und Sträuchern entlang der Gemeindestraßen ergeben;

festgestellt, dass die Firma Lantschner Martin bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das über das Portal der Landesagentur ISOV eingeholte Angebot der Firma Lantschner Martin vom 03.09.2026 gemäß welchem sich für d das Freischneiden von Bäumen und Sträuchern entlang der Gemeindestraßen Gesamtkosten in Höhe von 6.960,00 € zuzüglich 22 % MwSt. ergeben;

nach Übereinkunft, die landwirtschaftliche Firma Lantschner Martin zu beauftragen;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Dienstleistung sofort ausgeführt werden kann;

festgestellt, dass für den einheitlichen Projektverantwortlichen EPV, Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer, mit dieser Beauftragung kein Interessenskonflikt besteht;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten GZ1akvzcE1XDukSyFniTOINlyb04IfiMouBc1xm8luw= vom 07.09.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten ZCzbo3Z6wvLuvu/Olcz/njgpc7t1/E3brm3c85Ek=

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che il Comune di Cornedo all'Isarco dispone di una vasta rete stradale il quale deve essere ripulito da alberi e rami lungo il margine della strada;

visto, che si rende necessario l'incarico di un'impresa agricola per questi lavori;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questo servizio;

constatato inoltre, che l'importo complessivo di questo servizio è inferiore a € 140.000,00, e che per questo motivi ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

visto l'offerta del 30.08.2026 dell'impresa agricola Lantschner Martin, Cornedo in base alla quale le spese ammontano per ca 200 ore, a 22,00 €/ora lavorativa a ca. 4.400,00 €, per ca. 180 ore con la motosega a 8,00 €/ora a ca. 1.440,00 €, per ca. 20 ore con il trattore a 40,00 €/ora a ca. 800,00 € e per ca. 20 ore con il verricello a 16,00€/h a ca. 320,00€ per un totale di ca. 6.960,00 più 22% di IVA per il taglio e la deramificazione delle piante lungo le strade comunali;

constatato, che la ditta Lantschner Martin è iscritta „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l'offerta richiesta tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP da parte della ditta Lantschner Martin del 03.09.2026 in base alla quale le spese complessive per il taglio e la deramificazione delle piante lungo le strade comunali ammontano a complessive ca. € 6.960,00 più 22 % di IVA;

convenuto, di incaricare l'impresa agricola Lantschner Martin;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

rilevato, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché il servizi possa essere eseguito immediatamente;

constatato che con questo incarico per il responsabile unico del progetto RUP, segretario generale Dr. Martin Oberhofer, non sussiste nessun conflitto d'interesse;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico positivo GZ1akvzcE1XDukSyFniTOINlyb04IfiMouBc1xm8luw= del 07.09.2026;

visto il parere contabile positivo ZCzbo3Z6wvLuvu/Olcz/njgpc7t1/E3brm3c85Ekk8E= del 07.09.2026;

k8E= vom 07.09.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 ;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Dienstleistung zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, den Auftrag für das Freischneiden von Bäumen und Sträuchern entlang der Gemeindestraßen, an den landwirtschaftlichen Unternehmer Lantschner Martin, Karneid, MwSt.-Nr. 03282950215, zu den Preisen gemäß Angebot vom 30.08.2026 bzw. gemäß telematischem Angebot vom 03.09.2026 zu erteilen, wobei sich die voraussichtlichen Gesamtkosten auf 6.960,00 € zuzüglich 22% MwSt., belaufen;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
4. die zuständige Sachbearbeiterin zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
5. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit Dienstleistung gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
6. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
7. die Ausgabe in Höhe von 8.491,20 € wird gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 verbucht:

Betrag Importo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kostenstelle Centro Costo
8.491,20 €	10051.03	20900	2026	2289	100500

8. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

9. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questo servizio;
2. per i motivi citati in premessa, di affidare all'imprenditore agricolo Lantschner Martin, Cornedo, P. IVA 03282950215, l'incarico di potatura e di taglio della vegetazione lungo diversi tratti delle strade comunali, ai prezzi di cui all'offerta del 30.08.2026 ovvero all'offerta telematica del 03.09.2026, ad un costo complessivo presunto di € 6.960,00 oltre IVA al 22%;
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
4. di autorizzare l'incaricata responsabile ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale telematico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
5. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione della relativa fattura, dopo la verifica della regolarità della prestazione, secondo il regolamento sulla contabilità;
6. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
7. di contabilizzare la spesa per un totale di 8.491,20 € come risulta dal seguente prospetto:

8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

9. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni

vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme
reduziert.

dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale